

CALENDARIO COMUNITARIO

ESTOS EVENTOS PUEDEN SER AFECTADOS POR EL COVID-19. PARA OBTENER LA INFORMACIÓN MÁS ACTUALIZADA, VISITE EL CALENDARIO DE EVENTOS EN WWW.CITYOFMESQUITE.COM.

JUNIO DE 2022

- 1 Fiesta de inicio del Club de Lectura de Verano, 10 a. m., Biblioteca Principal de Mesquite, 300 W. Grubb Drive, 972-216-6220.
- 4 Fiesta de inicio del Club de Lectura de Verano, 10 a. m., Biblioteca de Mesquite Sucursal Norte, 2600 Oates Drive, 972-681-0465.
- 6, 20 Reuniones del Concejo Municipal, 7 p. m., edificio del Gobierno Municipal, 757 N. Galloway Avenue, 972-216-6244.
- 6, 13, 20, 27 Hora de cuentos en la Biblioteca de Mesquite Sucursal Norte, de 10:30 a. m. a 11 a. m., 2600 Oates Drive, llame al 972-681-0465.
- 7, 8, 14, 15, 22, 28, 29 Hora de cuentos en la Biblioteca Principal de Mesquite, de 10:30 a. m. a 11 a. m., 300 W. Grubb Drive, llame al 972-216-6220.
- 8 Club Kids Lego, 4 p. m., Biblioteca Principal de Mesquite, 300 W. Grubb Drive, 972-216-6220.
- 11 Club Kids Lego, 2 p. m., Biblioteca de Mesquite Sucursal Norte, 2600 Oates Drive, 972-681-0465.
- 20 - 30 Fútbol Soccer *Little Rookies* (Período de inscripción) www.cityofmesquite.com/PARD
- 20 Kit de arte Tote + Go del Mesquite Arts Council. "Jirafas + Guitarras" en celebración del Día Nacional de la Jirafa. Límite de un kit por participante.
- 27 Kit de arte Tote + Go del Mesquite Arts Council. Banderines patrióticos y arte con arena para el 4 de julio. Límite de un kit por participante.

TELÉFONOS MUNICIPALES A LOS QUE LLAMAN CON FRECUENCIA

Centro Municipal de Mesquite	972-288-7711
Servicios de Animales	972-216-6283
Inspección de Edificaciones	972-216-6212
Línea directa del Código del Medio Ambiente	972-216-6276
Biblioteca Principal	972-216-6220
Parques y Recreación	972-216-6260
Vitalidad Residencial	972-329-8704
Planeamiento y Zonificación	972-216-6216
Servicios policiales para casos que no son de emergencia	972-285-6336
Recolección de Basura/Reciclaje	972-216-6284
Reparación de calles/callejones	972-216-6282
Cobros por servicio de agua	972-216-6208
Fugas de agua/Rebose de cloacas	972-216-6278

ENCUESTA COMUNITARIA



Ya están disponibles los resultados de la Encuesta Comunitaria a los Ciudadanos.

En 2021, la Ciudad de Mesquite llevó a cabo una Encuesta de Actitud y Satisfacción de la Comunidad de Mesquite. La administración de la encuesta estuvo a cargo del Instituto ETC, líder nacional en la realización de encuestas de satisfacción del cliente para las organizaciones gubernamentales. Los ciudadanos de Mesquite seleccionados al azar fueron contactados en diciembre de 2021 para participar por correo o en línea en el cuestionario con el fin de asegurar una representación científica de la comunidad. La encuesta se puso a la disposición del público el 1 de febrero de 2022 para obtener más información. ETC tabuló los resultados y los presentó en la reunión del Consejo Municipal del 21 de marzo. Para ver los resultados, visite <https://www.cityofmesquite.com/3549/2021-Community-Survey>.

El Departamento de Policía de Mesquite gradúa a nuevos reclutas



El mes pasado, seis nuevos agentes de policía de Mesquite se graduaron del Curso Básico de Agente de Policía del Departamento de Policía de Mesquite. Esta es la 17.ª clase de graduados que completa el programa de entrenamiento interno. Este programa exclusivo es diferente a la mayoría de los de su tipo. La formación especializada permite a la ciudad entrenar a los agentes de Mesquite con metodologías específicas para mantener la seguridad de la ciudad. Esta promoción de cadetes proviene de varios estados de Estados Unidos: Wisconsin, Tennessee, Arkansas, California y Texas.

Sección de Parques y Recreación

LOS PROGRAMAS Y LAS CLASES PUEDEN SER AFECTADOS POR EL COVID-19.
PARA OBTENER LA INFORMACIÓN MÁS ACTUALIZADA, VISITE
WWW.CITYOFMESQUITE.COM/PARD O LLAME AL 972-216-6260.



YA ESTÁ DISPONIBLE LA GUÍA DE DIVERSIÓN DE VERANO

Échele un vistazo a todos nuestros divertidos programas de verano en:
<https://www.cityofmesquite.com/3447/Fun-Guide>.



FÚTBOL SOCCER LITTLE ROOKIES

Mediante el programa de instrucción Little Rookies de fútbol soccer, que está diseñado para niños de 3 a 4 años, se enseñarán las habilidades básicas de fútbol como dribleo, pase de la pelota y lanzamiento. Este programa de cinco semanas se lleva a cabo los sábados en el Centro de Recreación Dunford y proporcionará actividades de instrucción seguido de un breve partido simulado. Se requiere que un padre o tutor esté en todas las sesiones y que participe. Inscribse del 20 de junio al 17 de julio. \$25 por jugador (incluye camiseta y premio). Después del 17 de julio se añadirá una cuota de 10 dólares por inscripción tardía. Para hacer preguntas u obtener más información, llame al 972-216-6260. Inscribse en línea en www.cityofmesquite.com/PARD y también en todos los centros recreativos y en la Oficina Administrativa de Parques y Recreación, ubicada en 1515 North Galloway Avenue.

CLASES DE NATACIÓN DE VERANO

Clases para niños de 6 meses hasta adolescentes de 16 años. Ofrecemos muchas opciones de clases de natación. Inscribse en línea en www.cityofmesquite.com/aquatics.



CUIDADO DE NIÑOS Y CAMPAMENTOS DE VERANO

Parques y Recreación de Mesquite ofrece oportunidades de campamento de verano para niños que han completado el kindergarten hasta el sexto grado. La inscripción en el campamento comienza en línea el 1 de mayo a las 7 a. m. o en persona en la Oficina de Parques y Recreación, 1515 N. Galloway Avenue, de lunes a viernes, de 8 a. m. a 5 p. m. Kidz Kamp es un campamento tradicional que se ofrece en dos lugares: Centro de Recreación Dunford y Centro de Recreación Rutherford. Los juegos, las artes y las manualidades, y las actividades recreativas harán que sea una semana divertida en el campamento. El Campamento de Aventuras al Aire Libre en el Campamento Rorie Galloway (CRG) es un campamento al aire libre que brinda experiencias únicas como un desafiante circuito para zip lining y cuerdas, además de divertidas actividades de campamento. Los campamentos presentarán temas semanales e incluirán días de eventos especiales, excursiones y un día de natación en el Centro Acuático City Lake. El cupo está limitado a 30 participantes cada semana. Inscribse en una semana o en todas en www.cityofmesquite.com/Camps.



ADULTOS MAYORES DE 50

Mesquite ofrece tres programas para adultos mayores de 50 años en los centros recreativos Evans, Goodbar y Rutherford. Las actividades incluyen manualidades, excursiones, clases de ejercicio, almuerzos y más. Visite www.cityofmesquite.com/50Plus para obtener más información sobre el programa de Adultos Mayores de 50.

PELÍCULA EN LA PISCINA

Viernes, 10 de junio, Centro Acuático City Lake, 200 Parkview Street. Nade y vea una película en la piscina del Centro Acuático City Lake. Los concursos y los juegos comienzan a las 7 p. m. y la película *Encanto* empieza al anochecer.



MESQUITE
ARTS
CENTER

El **Centro de Artes**
de Mesquite está ubicado en
1527 N. Galloway Avenue
Mesquite, Texas

Serie de conciertos en el Courtyard

1.er jueves del mes (AHORA y hasta agosto).

2 de junio | Ali Holder
Lugar: Courtyard
Hora: 7 P. M. | GRATIS

Jazz Breaks: 1.er y 3.er lunes en junio

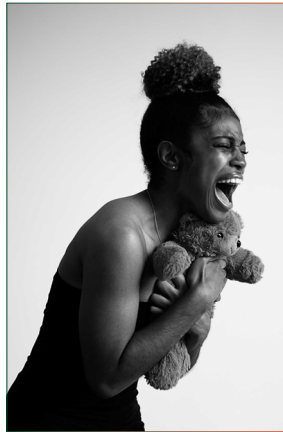
6 de junio | Octeto Curtis Bradshaw
20 de junio | Sandra Kaye
Lugar: Courtyard Hora: 7 P. M. | GRATIS
Mesquite Rocks!

3.er jueves del mes (AHORA y hasta agosto)

16 de junio | Graceland Ninjas
Lugar: Enfrente del edificio
Hora: 7 P. M. | GRATIS

Música en el Parque: un evento comunitario de Mesquite

2.º y 4.º lunes en junio
13 de junio | Superhéroes + Espías
27 de junio | Celebra los Estados Unidos
Lugar: Courtyard
Hora: 7 P. M. | GRATIS



Exhibiciones de arte

AHORA y hasta el 25 de junio, Galería Principal,
Carmen Menza: "Translating Light"
(Interpretar la luz)

AHORA y hasta el 25 de junio, Galería Chamber:
Amani Sodiq Odunaiya: "Dear Little One"
(Mi querido pequeño).

Programación Virtual

DJ 101: Historia de la Música con el DJ Leo J
1 de junio | Hora: 4 P. M. | Lugar: YouTube

MAC Doodles con Joe Cadena

29 de junio
Tema: Hotdogs
Hora: 4 P. M. | Lugar: YouTube

Teatro Comunitario de Mesquite

"Like Kissing Moonlight"
(Como beso de rayo de luna)
Del 10 al 26 de junio de 2022
Viernes + sábado 8 P. M.; domingo 2:30 P. M.

Just For Kids: (Evento presencial)

25 de junio | DJ 101:
Mezcla y scratching con el DJ Leo J
Lugar: Courtyard | Hora: 10 P.M. - 12 P. M. | GRATIS



Off The Rails
Front Street Station
Music Festival

Festival de música de Front Street Station

Lugar: Front Street Station, 100
W. Front Street
Sábados a las 6 p. m.

Trae tu propio asiento y neverita (*cooler*)
Habrá vendedores presentes.

4 de junio (Plunk Murray)
11 de junio (Penny y los Flamethrowers)
18 de junio (Loyal Sally)
25 de junio (a determinarse)

 www.facebook.com/MesqArtsCenter/

 www.instagram.com/MesqArtsCenter/

 www.twitter.com/MesqArtsCenter/



CIUDAD DE MESQUITE

1515 N. GALLOWAY AVENUE | MESQUITE, TX 75149
972-288-7711

LA VERSIÓN EN INGLÉS DE MAINSTREAM ESTÁ DISPONIBLE EN
WWW.CITYOFMESQUITE.COM/MAINSTREAM

CONCEJO MUNICIPAL

DANIEL ALEMÁN JR., ALCALDE
JEFF CASPER, DISTRITO 1
KENNY GREEN, DISTRITO 2
JENNIFER VIDLER, DISTRITO 3
TANDY BOROUGHS, DISTRITO 4
B.W. SMITH, DISTRITO 5
DEBBIE ANDERSON, DISTRITO 6

www.cityofmesquite.com/CityCouncil